

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**TIGRINYA**  
**PUBLIC AFFAIRS**  
Language Survival Guide  
February 2007



- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1: General Statements     | 4: Interviews            |
| 2: Query (over the phone) | 5: Press Conference      |
| 3: Escort                 | 6: Crisis Communications |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**TIGRINYA**  
**PUBLIC AFFAIRS**  
Language Survival Guide  
February 2007



- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1: General Statements     | 4: Interviews            |
| 2: Query (over the phone) | 5: Press Conference      |
| 3: Escort                 | 6: Crisis Communications |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**TIGRINYA**  
**PUBLIC AFFAIRS**  
Language Survival Guide  
February 2007



- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1: General Statements     | 4: Interviews            |
| 2: Query (over the phone) | 5: Press Conference      |
| 3: Escort                 | 6: Crisis Communications |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**TIGRINYA**  
**PUBLIC AFFAIRS**  
Language Survival Guide  
February 2007



- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1: General Statements     | 4: Interviews            |
| 2: Query (over the phone) | 5: Press Conference      |
| 3: Escort                 | 6: Crisis Communications |

## **LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT**

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC  
Curriculum Development Division (ATFL-LC)  
Presidio of Monterey, CA 93944  
[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC  
Continuing Education  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## **LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT**

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC  
Curriculum Development Division (ATFL-LC)  
Presidio of Monterey, CA 93944  
[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC  
Continuing Education  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## **LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT**

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC  
Curriculum Development Division (ATFL-LC)  
Presidio of Monterey, CA 93944  
[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC  
Continuing Education  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## **LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT**

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC  
Curriculum Development Division (ATFL-LC)  
Presidio of Monterey, CA 93944  
[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC  
Continuing Education  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

PRONUNCIATION GUIDE FOR TIGRINYA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
'	as in	'ayni	or bla'
<b>Q</b>	as in	<u>Q</u> edamay	or <u>Q</u> ul <u>Q</u> ul
<b>Kw</b>	as in	<u>K</u> weynu	or ay <u>K</u> wenan
<b>ny</b>	as in	tigr <u>ny</u> a	or engliz <u>ny</u> a
<b>Kh</b>	as in	al-le <u>K</u> ha	or wed-de <u>K</u> ha
<b>H</b>	as in	<u>H</u> aw-wi	or we <u>H</u> di
<b>Ch</b>	as in	<u>C</u> heb-beto	or be <u>C</u> h- <u>C</u> ha
<b>ts</b>	as in	<u>t</u> seba	or manat <u>t</u> ser

PRONUNCIATION GUIDE FOR TIGRINYA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
'	as in	'ayni	or bla'
<b>Q</b>	as in	<u>Q</u> edamay	or <u>Q</u> ul <u>Q</u> ul
<b>Kw</b>	as in	<u>K</u> weynu	or ay <u>K</u> wenan
<b>ny</b>	as in	tigr <u>ny</u> a	or engliz <u>ny</u> a
<b>Kh</b>	as in	al-le <u>K</u> ha	or wed-de <u>K</u> ha
<b>H</b>	as in	<u>H</u> aw-wi	or we <u>H</u> di
<b>Ch</b>	as in	<u>C</u> heb-beto	or be <u>C</u> h- <u>C</u> ha
<b>ts</b>	as in	<u>t</u> seba	or manat <u>t</u> ser

PRONUNCIATION GUIDE FOR TIGRINYA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
'	as in	'ayni	or bla'
<b>Q</b>	as in	<u>Q</u> edamay	or <u>Q</u> ul <u>Q</u> ul
<b>Kw</b>	as in	<u>K</u> weynu	or ay <u>K</u> wenan
<b>ny</b>	as in	tigr <u>ny</u> a	or engliz <u>ny</u> a
<b>Kh</b>	as in	al-le <u>K</u> ha	or wed-de <u>K</u> ha
<b>H</b>	as in	<u>H</u> aw-wi	or we <u>H</u> di
<b>Ch</b>	as in	<u>C</u> heb-beto	or be <u>C</u> h- <u>C</u> ha
<b>ts</b>	as in	<u>t</u> seba	or manat <u>t</u> ser

PRONUNCIATION GUIDE FOR TIGRINYA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
'	as in	'ayni	or bla'
<b>Q</b>	as in	<u>Q</u> edamay	or <u>Q</u> ul <u>Q</u> ul
<b>Kw</b>	as in	<u>K</u> weynu	or ay <u>K</u> wenan
<b>ny</b>	as in	tigr <u>ny</u> a	or engliz <u>ny</u> a
<b>Kh</b>	as in	al-le <u>K</u> ha	or wed-de <u>K</u> ha
<b>H</b>	as in	<u>H</u> aw-wi	or we <u>H</u> di
<b>Ch</b>	as in	<u>C</u> heb-beto	or be <u>C</u> h- <u>C</u> ha
<b>ts</b>	as in	<u>t</u> seba	or manat <u>t</u> ser

PART 1: GENERAL STATEMENTS			
	English	Transliteration	Tigrinya
1-1	Please wait for an interpreter.	yiQreta, tergwami kesab zimets-e mitsebay kedli ey-yu	ይቐረታ፡ ተርጓሚ ክሳብ ዝመጽእ ምጽባይ ክድሊ እዩ።
1-2	Please turn off your camera.	kameraKhum aytis-alu-l-la biKhebretekum	ካሜራኹም ኣይትስኣሉላ፡ ብክብረትኩም።
1-3	Please turn off your recorder.	tiyepkum atfi-uw-wa, biKhebretekum	ቴፕኩም ኣጥፍኡዎ፡ ብክብረትኩም።
1-4	Here is a copy of our ground rules.	Qed-daH baytawi Heg-gitatna en-neho	ቅዳሕ፡ ባይታዊ ሕግታትና እነሆ።

PART 1: GENERAL STATEMENTS			
	English	Transliteration	Tigrinya
1-1	Please wait for an interpreter.	yiQreta, tergwami kesab zimets-e mitsebay kedli ey-yu	ይቐረታ፡ ተርጓሚ ክሳብ ዝመጽእ ምጽባይ ክድሊ እዩ።
1-2	Please turn off your camera.	kameraKhum aytis-alu-l-la biKhebretekum	ካሜራኹም ኣይትስኣሉላ፡ ብክብረትኩም።
1-3	Please turn off your recorder.	tiyepkum atfi-uw-wa, biKhebretekum	ቴፕኩም ኣጥፍኡዎ፡ ብክብረትኩም።
1-4	Here is a copy of our ground rules.	Qed-daH baytawi Heg-gitatna en-neho	ቅዳሕ፡ ባይታዊ ሕግታትና እነሆ።

PART 1: GENERAL STATEMENTS			
	English	Transliteration	Tigrinya
1-1	Please wait for an interpreter.	yiQreta, tergwami kesab zimets-e mitsebay kedli ey-yu	ይቐረታ፡ ተርጓሚ ክሳብ ዝመጽእ ምጽባይ ክድሊ እዩ።
1-2	Please turn off your camera.	kameraKhum aytis-alu-l-la biKhebretekum	ካሜራኹም ኣይትስኣሉላ፡ ብክብረትኩም።
1-3	Please turn off your recorder.	tiyepkum atfi-uw-wa, biKhebretekum	ቴፕኩም ኣጥፍኡዎ፡ ብክብረትኩም።
1-4	Here is a copy of our ground rules.	Qed-daH baytawi Heg-gitatna en-neho	ቅዳሕ፡ ባይታዊ ሕግታትና እነሆ።

PART 1: GENERAL STATEMENTS			
	English	Transliteration	Tigrinya
1-1	Please wait for an interpreter.	yiQreta, tergwami kesab zimets-e mitsebay kedli ey-yu	ይቐረታ፡ ተርጓሚ ክሳብ ዝመጽእ ምጽባይ ክድሊ እዩ።
1-2	Please turn off your camera.	kameraKhum aytis-alu-l-la biKhebretekum	ካሜራኹም ኣይትስኣሉላ፡ ብክብረትኩም።
1-3	Please turn off your recorder.	tiyepkum atfi-uw-wa, biKhebretekum	ቴፕኩም ኣጥፍኡዎ፡ ብክብረትኩም።
1-4	Here is a copy of our ground rules.	Qed-daH baytawi Heg-gitatna en-neho	ቅዳሕ፡ ባይታዊ ሕግታትና እነሆ።

1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	neti baytawi Heg-gitatna keteKhbiro feQadenya ente-de-a-kweyniKha abzi fer-rim	<b>ነቲ ባይታዊ ሕግታትና ክተኸብሮ ፍቓደኛ እንተደረሰክሁይንኻ፡ አብዚ ፈርም።</b>
1-6	This is not the public affairs office.	ezi bota-zi bet tseHfet hezbawi gedayat aykwenen	<b>እዚ ቦታዚ፡ ቤት-ጽሕፈት ህዝባዊ ጉዳያት አይከኑን።</b>
1-7	I am not an official spokesperson.	ane wehab Qal aykwenkun	<b>አነ ወግዓዊ ወሃብ ቃል አይከኑን።</b>
1-8	He does not wish to give an interview.	ab Qale maHtet kiQer-rib feQadenya aykwenen	<b>አብ ቃለ ማሕተት ክቐርብ ፍቓደኛ አይከኑን።</b>

1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	neti baytawi Heg-gitatna keteKhbiro feQadenya ente-de-a-kweyniKha abzi fer-rim	<b>ነቲ ባይታዊ ሕግታትና ክተኸብሮ ፍቓደኛ እንተደረሰክሁይንኻ፡ አብዚ ፈርም።</b>
1-6	This is not the public affairs office.	ezi bota-zi bet tseHfet hezbawi gedayat aykwenen	<b>እዚ ቦታዚ፡ ቤት-ጽሕፈት ህዝባዊ ጉዳያት አይከኑን።</b>
1-7	I am not an official spokesperson.	ane wehab Qal aykwenkun	<b>አነ ወግዓዊ ወሃብ ቃል አይከኑን።</b>
1-8	He does not wish to give an interview.	ab Qale maHtet kiQer-rib feQadenya aykwenen	<b>አብ ቃለ ማሕተት ክቐርብ ፍቓደኛ አይከኑን።</b>

1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	neti baytawi Heg-gitatna keteKhbiro feQadenya ente-de-a-kweyniKha abzi fer-rim	<b>ነቲ ባይታዊ ሕግታትና ክተኸብሮ ፍቓደኛ እንተደረሰክሁይንኻ፡ አብዚ ፈርም።</b>
1-6	This is not the public affairs office.	ezi bota-zi bet tseHfet hezbawi gedayat aykwenen	<b>እዚ ቦታዚ፡ ቤት-ጽሕፈት ህዝባዊ ጉዳያት አይከኑን።</b>
1-7	I am not an official spokesperson.	ane wehab Qal aykwenkun	<b>አነ ወግዓዊ ወሃብ ቃል አይከኑን።</b>
1-8	He does not wish to give an interview.	ab Qale maHtet kiQer-rib feQadenya aykwenen	<b>አብ ቃለ ማሕተት ክቐርብ ፍቓደኛ አይከኑን።</b>

1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	neti baytawi Heg-gitatna keteKhbiro feQadenya ente-de-a-kweyniKha abzi fer-rim	<b>ነቲ ባይታዊ ሕግታትና ክተኸብሮ ፍቓደኛ እንተደረሰክሁይንኻ፡ አብዚ ፈርም።</b>
1-6	This is not the public affairs office.	ezi bota-zi bet tseHfet hezbawi gedayat aykwenen	<b>እዚ ቦታዚ፡ ቤት-ጽሕፈት ህዝባዊ ጉዳያት አይከኑን።</b>
1-7	I am not an official spokesperson.	ane wehab Qal aykwenkun	<b>አነ ወግዓዊ ወሃብ ቃል አይከኑን።</b>
1-8	He does not wish to give an interview.	ab Qale maHtet kiQer-rib feQadenya aykwenen	<b>አብ ቃለ ማሕተት ክቐርብ ፍቓደኛ አይከኑን።</b>

1-9	She does not wish to give an interview.	ab Qale maHtet kitQer-rib feQadenya aykwenetin	አብ ቃለ ማሕተት ክትቀርብ ፍቓደኛ አይከኑትን።
1-10	Do not take photos here.	abzi bota se-e-li keytel'lu	አብዚ ቦታ ስእሊ ክይተልዕሉ።
1-11	Do not take videos here.	abzi bota bi-vidyo keyti-QedHu	አብዚ ቦታ ብቪዲዮ ክይትቐድሑ።
1-12	Do not take photos of this place.	nayzi bota se-e-li keytel'lu	ናይዚ ቦታ ስእሊ ክይተልዕሉ።
1-13	Do not take videos of this place.	nezi bota bivideo keyti- Qedhuw-wo	ነዚ ቦታ ብቪዲዮ ክይትቐድሑዎ።
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	se-e-li nayzi mes-sarHi keytel-'lu	ስእሊ ናይዚ መሳርሒ ክይተልዕሉ።

1-9	She does not wish to give an interview.	ab Qale maHtet kitQer-rib feQadenya aykwenetin	አብ ቃለ ማሕተት ክትቀርብ ፍቓደኛ አይከኑትን።
1-10	Do not take photos here.	abzi bota se-e-li keytel'lu	አብዚ ቦታ ስእሊ ክይተልዕሉ።
1-11	Do not take videos here.	abzi bota bi-vidyo keyti-QedHu	አብዚ ቦታ ብቪዲዮ ክይትቐድሑ።
1-12	Do not take photos of this place.	nayzi bota se-e-li keytel'lu	ናይዚ ቦታ ስእሊ ክይተልዕሉ።
1-13	Do not take videos of this place.	nezi bota bivideo keyti- Qedhuw-wo	ነዚ ቦታ ብቪዲዮ ክይትቐድሑዎ።
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	se-e-li nayzi mes-sarHi keytel-'lu	ስእሊ ናይዚ መሳርሒ ክይተልዕሉ።

1-9	She does not wish to give an interview.	ab Qale maHtet kitQer-rib feQadenya aykwenetin	አብ ቃለ ማሕተት ክትቀርብ ፍቓደኛ አይከኑትን።
1-10	Do not take photos here.	abzi bota se-e-li keytel'lu	አብዚ ቦታ ስእሊ ክይተልዕሉ።
1-11	Do not take videos here.	abzi bota bi-vidyo keyti-QedHu	አብዚ ቦታ ብቪዲዮ ክይትቐድሑ።
1-12	Do not take photos of this place.	nayzi bota se-e-li keytel'lu	ናይዚ ቦታ ስእሊ ክይተልዕሉ።
1-13	Do not take videos of this place.	nezi bota bivideo keyti- Qedhuw-wo	ነዚ ቦታ ብቪዲዮ ክይትቐድሑዎ።
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	se-e-li nayzi mes-sarHi keytel-'lu	ስእሊ ናይዚ መሳርሒ ክይተልዕሉ።

1-9	She does not wish to give an interview.	ab Qale maHtet kitQer-rib feQadenya aykwenetin	አብ ቃለ ማሕተት ክትቀርብ ፍቓደኛ አይከኑትን።
1-10	Do not take photos here.	abzi bota se-e-li keytel'lu	አብዚ ቦታ ስእሊ ክይተልዕሉ።
1-11	Do not take videos here.	abzi bota bi-vidyo keyti-QedHu	አብዚ ቦታ ብቪዲዮ ክይትቐድሑ።
1-12	Do not take photos of this place.	nayzi bota se-e-li keytel'lu	ናይዚ ቦታ ስእሊ ክይተልዕሉ።
1-13	Do not take videos of this place.	nezi bota bivideo keyti- Qedhuw-wo	ነዚ ቦታ ብቪዲዮ ክይትቐድሑዎ።
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	se-e-li nayzi mes-sarHi keytel-'lu	ስእሊ ናይዚ መሳርሒ ክይተልዕሉ።

1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	nezi mes-sarHi bi-vidyo keyti-QedHuw-wo	<b>ነዚ መሳርሒ ብሰፊድዮ ከይትቐርጹዎ።</b>
1-16	You cannot enter this area now.	Hej-ji nabzi bota kit-at-tu aytiKh-elen	<b>ሕጂ፡ ናብዚ ቦታ ክትኣቱ ኣይትክእልን።</b>
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	bimeKhniyat tset-tawi geday neza Het-to kizarebel-la ayk-e-len	<b>ብምክንያት ጸጥታዊ ጉዳይ፡ ነዛ ሕቶ ክዛረብኣ ኣይክእልን።</b>
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	mermera kisab ziwd-da-e neza Het-to ay-kizarebel-lan-ye	<b>መርመራ ክሳብ ዝውዳእ፡ ብዛዕባዛ ሕቶ ኣይክዛረብን እየ።</b>

1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	nezi mes-sarHi bi-vidyo keyti-QedHuw-wo	<b>ነዚ መሳርሒ ብሰፊድዮ ከይትቐርጹዎ።</b>
1-16	You cannot enter this area now.	Hej-ji nabzi bota kit-at-tu aytiKh-elen	<b>ሕጂ፡ ናብዚ ቦታ ክትኣቱ ኣይትክእልን።</b>
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	bimeKhniyat tset-tawi geday neza Het-to kizarebel-la ayk-e-len	<b>ብምክንያት ጸጥታዊ ጉዳይ፡ ነዛ ሕቶ ክዛረብኣ ኣይክእልን።</b>
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	mermera kisab ziwd-da-e neza Het-to ay-kizarebel-lan-ye	<b>መርመራ ክሳብ ዝውዳእ፡ ብዛዕባዛ ሕቶ ኣይክዛረብን እየ።</b>

1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	nezi mes-sarHi bi-vidyo keyti-QedHuw-wo	<b>ነዚ መሳርሒ ብሰፊድዮ ከይትቐርጹዎ።</b>
1-16	You cannot enter this area now.	Hej-ji nabzi bota kit-at-tu aytiKh-elen	<b>ሕጂ፡ ናብዚ ቦታ ክትኣቱ ኣይትክእልን።</b>
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	bimeKhniyat tset-tawi geday neza Het-to kizarebel-la ayk-e-len	<b>ብምክንያት ጸጥታዊ ጉዳይ፡ ነዛ ሕቶ ክዛረብኣ ኣይክእልን።</b>
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	mermera kisab ziwd-da-e neza Het-to ay-kizarebel-lan-ye	<b>መርመራ ክሳብ ዝውዳእ፡ ብዛዕባዛ ሕቶ ኣይክዛረብን እየ።</b>

1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	nezi mes-sarHi bi-vidyo keyti-QedHuw-wo	<b>ነዚ መሳርሒ ብሰፊድዮ ከይትቐርጹዎ።</b>
1-16	You cannot enter this area now.	Hej-ji nabzi bota kit-at-tu aytiKh-elen	<b>ሕጂ፡ ናብዚ ቦታ ክትኣቱ ኣይትክእልን።</b>
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	bimeKhniyat tset-tawi geday neza Het-to kizarebel-la ayk-e-len	<b>ብምክንያት ጸጥታዊ ጉዳይ፡ ነዛ ሕቶ ክዛረብኣ ኣይክእልን።</b>
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	mermera kisab ziwd-da-e neza Het-to ay-kizarebel-lan-ye	<b>መርመራ ክሳብ ዝውዳእ፡ ብዛዕባዛ ሕቶ ኣይክዛረብን እየ።</b>

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	'aQmi serawit yiKhun mes-sarHi mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	<b>ዓቕሚ ሰራዊት ይኸን መሳርሒ፡ምስ ማዕከናት ዜና አይንዘራረቡን።</b>
1-20	We do not discuss future operations with the media.	biza'ba metsa-i ser-reHitat mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	<b>ብዛዕባ መጻኢ ስርሒታት ምስ ማዕከናት ዜና አይንዘራረቡን።</b>
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	biza'ba nukler teQ-Qes ser-reHitat mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	<b>ብዛዕባ ኑክሊር ጠቀስ ስርሒታት፡ ምስ ማዕከናት ዜና አይንዘራረቡን።</b>

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	'aQmi serawit yiKhun mes-sarHi mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	<b>ዓቕሚ ሰራዊት ይኸን መሳርሒ፡ምስ ማዕከናት ዜና አይንዘራረቡን።</b>
1-20	We do not discuss future operations with the media.	biza'ba metsa-i ser-reHitat mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	<b>ብዛዕባ መጻኢ ስርሒታት ምስ ማዕከናት ዜና አይንዘራረቡን።</b>
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	biza'ba nukler teQ-Qes ser-reHitat mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	<b>ብዛዕባ ኑክሊር ጠቀስ ስርሒታት፡ ምስ ማዕከናት ዜና አይንዘራረቡን።</b>

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	'aQmi serawit yiKhun mes-sarHi mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	<b>ዓቕሚ ሰራዊት ይኸን መሳርሒ፡ምስ ማዕከናት ዜና አይንዘራረቡን።</b>
1-20	We do not discuss future operations with the media.	biza'ba metsa-i ser-reHitat mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	<b>ብዛዕባ መጻኢ ስርሒታት ምስ ማዕከናት ዜና አይንዘራረቡን።</b>
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	biza'ba nukler teQ-Qes ser-reHitat mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	<b>ብዛዕባ ኑክሊር ጠቀስ ስርሒታት፡ ምስ ማዕከናት ዜና አይንዘራረቡን።</b>

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	'aQmi serawit yiKhun mes-sarHi mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	<b>ዓቕሚ ሰራዊት ይኸን መሳርሒ፡ምስ ማዕከናት ዜና አይንዘራረቡን።</b>
1-20	We do not discuss future operations with the media.	biza'ba metsa-i ser-reHitat mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	<b>ብዛዕባ መጻኢ ስርሒታት ምስ ማዕከናት ዜና አይንዘራረቡን።</b>
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	biza'ba nukler teQ-Qes ser-reHitat mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	<b>ብዛዕባ ኑክሊር ጠቀስ ስርሒታት፡ ምስ ማዕከናት ዜና አይንዘራረቡን።</b>

1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	biza'ba kemikal teQ-Qes ser-rHitat mes ma'kenat zena ayni-zerareben	ብዛዕባ ኬሚካል-ጠቀስ ስርጉሞች፡ ምስ ማዕከናት ዜና ኣይንዘራረብን።
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	biza'ba sne-hiwet teQ-Qes ser-reHitat mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	ብዛዕባ ስነ-ህይወት ጠቀስ ስርጉሞች፡ ምስ ማዕከናት ዜና ኣይንዘራረብን።
1-24	We do not have information on this subject.	biza'ba-zi gud-day ziKhwene Habereta yebilnan	ብዛዕባዚ ጉዳይ ዝኸነ ግብረ-ሰባ ነብልናን።
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	bete-seb gid-day ezi tereKhbo kisab ziHb-beru asmat kiwehab ayike-alen	ቤተ-ሰብ ግዳይ እዚ ተረኽቦ ክሳብ ዝሕበሩ፡ ኣስማት ክወሃብ ኣይከኣልን።

1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	biza'ba kemikal teQ-Qes ser-rHitat mes ma'kenat zena ayni-zerareben	ብዛዕባ ኬሚካል-ጠቀስ ስርጉሞች፡ ምስ ማዕከናት ዜና ኣይንዘራረብን።
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	biza'ba sne-hiwet teQ-Qes ser-reHitat mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	ብዛዕባ ስነ-ህይወት ጠቀስ ስርጉሞች፡ ምስ ማዕከናት ዜና ኣይንዘራረብን።
1-24	We do not have information on this subject.	biza'ba-zi gud-day ziKhwene Habereta yebilnan	ብዛዕባዚ ጉዳይ ዝኸነ ግብረ-ሰባ ነብልናን።
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	bete-seb gid-day ezi tereKhbo kisab ziHb-beru asmat kiwehab ayike-alen	ቤተ-ሰብ ግዳይ እዚ ተረኽቦ ክሳብ ዝሕበሩ፡ ኣስማት ክወሃብ ኣይከኣልን።

1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	biza'ba kemikal teQ-Qes ser-rHitat mes ma'kenat zena ayni-zerareben	ብዛዕባ ኬሚካል-ጠቀስ ስርጉሞች፡ ምስ ማዕከናት ዜና ኣይንዘራረብን።
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	biza'ba sne-hiwet teQ-Qes ser-reHitat mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	ብዛዕባ ስነ-ህይወት ጠቀስ ስርጉሞች፡ ምስ ማዕከናት ዜና ኣይንዘራረብን።
1-24	We do not have information on this subject.	biza'ba-zi gud-day ziKhwene Habereta yebilnan	ብዛዕባዚ ጉዳይ ዝኸነ ግብረ-ሰባ ነብልናን።
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	bete-seb gid-day ezi tereKhbo kisab ziHb-beru asmat kiwehab ayike-alen	ቤተ-ሰብ ግዳይ እዚ ተረኽቦ ክሳብ ዝሕበሩ፡ ኣስማት ክወሃብ ኣይከኣልን።

1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	biza'ba kemikal teQ-Qes ser-rHitat mes ma'kenat zena ayni-zerareben	ብዛዕባ ኬሚካል-ጠቀስ ስርጉሞች፡ ምስ ማዕከናት ዜና ኣይንዘራረብን።
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	biza'ba sne-hiwet teQ-Qes ser-reHitat mis ma'kenat zena ayni-zerarebel-lun	ብዛዕባ ስነ-ህይወት ጠቀስ ስርጉሞች፡ ምስ ማዕከናት ዜና ኣይንዘራረብን።
1-24	We do not have information on this subject.	biza'ba-zi gud-day ziKhwene Habereta yebilnan	ብዛዕባዚ ጉዳይ ዝኸነ ግብረ-ሰባ ነብልናን።
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	bete-seb gid-day ezi tereKhbo kisab ziHb-beru asmat kiwehab ayike-alen	ቤተ-ሰብ ግዳይ እዚ ተረኽቦ ክሳብ ዝሕበሩ፡ ኣስማት ክወሃብ ኣይከኣልን።

PART 2: QUERY			
2-1	This is the (Assab) public affairs office.	ezi bet tseHfet hezbawi gud-dayat 'assab ey-yu	እዚ ቤት ጽሕፈት ህዝባዊ ጉዳያት (ዓሰብ) እዩ።
2-2	This is not the public affairs office.	ezi bet tseHfet hezbawi gud-dayat aykwenen	እዚ፡ ቤት-ጽሕፈት ህዝባዊ ጉዳያት አይከኑን።
2-3	What is your name?	men-yu semka?	መንዩ ስምካ?
2-4	What media organization do you represent?	neyeneyti wanin ma'ken zena tiwkil?	ነየነይቲ ዋኒን ማዕከን ዜና ትውክል?
2-5	Where is your organization based?	ma-e-kelay bet tseHfetka abey ey-yu?	ማእከላይ ቤት ጽሕፈትካ አበይ እዩ?
2-6	What is your publication?	metsihetkum entay tib-behal?	መጽሔትኩም እንታይ ትበሃል?

PART 2: QUERY			
2-1	This is the (Assab) public affairs office.	ezi bet tseHfet hezbawi gud-dayat 'assab ey-yu	እዚ ቤት ጽሕፈት ህዝባዊ ጉዳያት (ዓሰብ) እዩ።
2-2	This is not the public affairs office.	ezi bet tseHfet hezbawi gud-dayat aykwenen	እዚ፡ ቤት-ጽሕፈት ህዝባዊ ጉዳያት አይከኑን።
2-3	What is your name?	men-yu semka?	መንዩ ስምካ?
2-4	What media organization do you represent?	neyeneyti wanin ma'ken zena tiwkil?	ነየነይቲ ዋኒን ማዕከን ዜና ትውክል?
2-5	Where is your organization based?	ma-e-kelay bet tseHfetka abey ey-yu?	ማእከላይ ቤት ጽሕፈትካ አበይ እዩ?
2-6	What is your publication?	metsihetkum entay tib-behal?	መጽሔትኩም እንታይ ትበሃል?

PART 2: QUERY			
2-1	This is the (Assab) public affairs office.	ezi bet tseHfet hezbawi gud-dayat 'assab ey-yu	እዚ ቤት ጽሕፈት ህዝባዊ ጉዳያት (ዓሰብ) እዩ።
2-2	This is not the public affairs office.	ezi bet tseHfet hezbawi gud-dayat aykwenen	እዚ፡ ቤት-ጽሕፈት ህዝባዊ ጉዳያት አይከኑን።
2-3	What is your name?	men-yu semka?	መንዩ ስምካ?
2-4	What media organization do you represent?	neyeneyti wanin ma'ken zena tiwkil?	ነየነይቲ ዋኒን ማዕከን ዜና ትውክል?
2-5	Where is your organization based?	ma-e-kelay bet tseHfetka abey ey-yu?	ማእከላይ ቤት ጽሕፈትካ አበይ እዩ?
2-6	What is your publication?	metsihetkum entay tib-behal?	መጽሔትኩም እንታይ ትበሃል?

PART 2: QUERY			
2-1	This is the (Assab) public affairs office.	ezi bet tseHfet hezbawi gud-dayat 'assab ey-yu	እዚ ቤት ጽሕፈት ህዝባዊ ጉዳያት (ዓሰብ) እዩ።
2-2	This is not the public affairs office.	ezi bet tseHfet hezbawi gud-dayat aykwenen	እዚ፡ ቤት-ጽሕፈት ህዝባዊ ጉዳያት አይከኑን።
2-3	What is your name?	men-yu semka?	መንዩ ስምካ?
2-4	What media organization do you represent?	neyeneyti wanin ma'ken zena tiwkil?	ነየነይቲ ዋኒን ማዕከን ዜና ትውክል?
2-5	Where is your organization based?	ma-e-kelay bet tseHfetka abey ey-yu?	ማእከላይ ቤት ጽሕፈትካ አበይ እዩ?
2-6	What is your publication?	metsihetkum entay tib-behal?	መጽሔትኩም እንታይ ትበሃል?

2-7	What is your program?	medebka entay ey-yu?	መደብካ እንታይ እዩ?
2-8	What is the subject of this article?	re-e-se-neger nayza 'anQets-zi-a entay ey-yu?	ርእሱ-ነገር ናይዛ ዓንቀጽዚኣ እንታይ እዩ?
2-9	What is your question?	Het-toKha entay ey-yu?	ሕቶኻ እንታይ እዩ?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	Het-toKha biKhal-e menged-di-do keteQribo miKhe-alka?	ሕቶኻ ብኻልእ መንገዲዶ ክተቐርባ ምኽኣልካ?
2-11	Could you please use simpler language?	Qilil zibele Qalat-do kit-teQem miKhealka?	ቅልል ዝበለ ቃላት ክትጥቀምዶ ምኽኣልካ?
2-12	What is your deadline?	'elele fitsamyekha me-'as-yu?	ዕለተ-ፍጻሜኻ መዓስ እዩ?

2-7	What is your program?	medebka entay ey-yu?	መደብካ እንታይ እዩ?
2-8	What is the subject of this article?	re-e-se-neger nayza 'anQets-zi-a entay ey-yu?	ርእሱ-ነገር ናይዛ ዓንቀጽዚኣ እንታይ እዩ?
2-9	What is your question?	Het-toKha entay ey-yu?	ሕቶኻ እንታይ እዩ?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	Het-toKha biKhal-e menged-di-do keteQribo miKhe-alka?	ሕቶኻ ብኻልእ መንገዲዶ ክተቐርባ ምኽኣልካ?
2-11	Could you please use simpler language?	Qilil zibele Qalat-do kit-teQem miKhealka?	ቅልል ዝበለ ቃላት ክትጥቀምዶ ምኽኣልካ?
2-12	What is your deadline?	'elele fitsamyekha me-'as-yu?	ዕለተ-ፍጻሜኻ መዓስ እዩ?

2-7	What is your program?	medebka entay ey-yu?	መደብካ እንታይ እዩ?
2-8	What is the subject of this article?	re-e-se-neger nayza 'anQets-zi-a entay ey-yu?	ርእሱ-ነገር ናይዛ ዓንቀጽዚኣ እንታይ እዩ?
2-9	What is your question?	Het-toKha entay ey-yu?	ሕቶኻ እንታይ እዩ?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	Het-toKha biKhal-e menged-di-do keteQribo miKhe-alka?	ሕቶኻ ብኻልእ መንገዲዶ ክተቐርባ ምኽኣልካ?
2-11	Could you please use simpler language?	Qilil zibele Qalat-do kit-teQem miKhealka?	ቅልል ዝበለ ቃላት ክትጥቀምዶ ምኽኣልካ?
2-12	What is your deadline?	'elele fitsamyekha me-'as-yu?	ዕለተ-ፍጻሜኻ መዓስ እዩ?

2-7	What is your program?	medebka entay ey-yu?	መደብካ እንታይ እዩ?
2-8	What is the subject of this article?	re-e-se-neger nayza 'anQets-zi-a entay ey-yu?	ርእሱ-ነገር ናይዛ ዓንቀጽዚኣ እንታይ እዩ?
2-9	What is your question?	Het-toKha entay ey-yu?	ሕቶኻ እንታይ እዩ?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	Het-toKha biKhal-e menged-di-do keteQribo miKhe-alka?	ሕቶኻ ብኻልእ መንገዲዶ ክተቐርባ ምኽኣልካ?
2-11	Could you please use simpler language?	Qilil zibele Qalat-do kit-teQem miKhealka?	ቅልል ዝበለ ቃላት ክትጥቀምዶ ምኽኣልካ?
2-12	What is your deadline?	'elele fitsamyekha me-'as-yu?	ዕለተ-ፍጻሜኻ መዓስ እዩ?

2-13	Tomorrow	tsibaH	ጽባሕ
2-14	In two days	ab wesh-ti kelt-te me'altat	ኣብ ውሽጢ ክልተ መዓልታት
2-15	In three days	ab wesh-ti seleste me'altat	ኣብ ውሽጢ ሰለስተ መዓልታት
2-16	Next week	ab zimets-e semun	ኣብ ዝመጽእ ሰሙን
2-17	Next month	ab zimets-e werHi	ኣብ ዝመጽእ ወርሒ
2-18	What is your phone number?	Qwutsri telefonka entay ey-yu?	ቍጽሪ ተለፎንካ እንታይ እዩ?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	Hade, kelt-te, seleste, arba'te, Ham-mushte, shed-dushte, shew'at-te, shemonte,tishe'at-te, 'as-serte	ሓደ፣ ክልተ፣ ሰለስተ፣ ኣርባዕተ፣ ሓሙሽተ፣ ሽዱሽተ፣ ሸውዓተ፣ ሸሞንተ፣ ትሽዓተ፣ ዓሰርተ

2-13	Tomorrow	tsibaH	ጽባሕ
2-14	In two days	ab wesh-ti kelt-te me'altat	ኣብ ውሽጢ ክልተ መዓልታት
2-15	In three days	ab wesh-ti seleste me'altat	ኣብ ውሽጢ ሰለስተ መዓልታት
2-16	Next week	ab zimets-e semun	ኣብ ዝመጽእ ሰሙን
2-17	Next month	ab zimets-e werHi	ኣብ ዝመጽእ ወርሒ
2-18	What is your phone number?	Qwutsri telefonka entay ey-yu?	ቍጽሪ ተለፎንካ እንታይ እዩ?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	Hade, kelt-te, seleste, arba'te, Ham-mushte, shed-dushte, shew'at-te, shemonte,tishe'at-te, 'as-serte	ሓደ፣ ክልተ፣ ሰለስተ፣ ኣርባዕተ፣ ሓሙሽተ፣ ሽዱሽተ፣ ሸውዓተ፣ ሸሞንተ፣ ትሽዓተ፣ ዓሰርተ

2-13	Tomorrow	tsibaH	ጽባሕ
2-14	In two days	ab wesh-ti kelt-te me'altat	ኣብ ውሽጢ ክልተ መዓልታት
2-15	In three days	ab wesh-ti seleste me'altat	ኣብ ውሽጢ ሰለስተ መዓልታት
2-16	Next week	ab zimets-e semun	ኣብ ዝመጽእ ሰሙን
2-17	Next month	ab zimets-e werHi	ኣብ ዝመጽእ ወርሒ
2-18	What is your phone number?	Qwutsri telefonka entay ey-yu?	ቍጽሪ ተለፎንካ እንታይ እዩ?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	Hade, kelt-te, seleste, arba'te, Ham-mushte, shed-dushte, shew'at-te, shemonte,tishe'at-te, 'as-serte	ሓደ፣ ክልተ፣ ሰለስተ፣ ኣርባዕተ፣ ሓሙሽተ፣ ሽዱሽተ፣ ሸውዓተ፣ ሸሞንተ፣ ትሽዓተ፣ ዓሰርተ

2-13	Tomorrow	tsibaH	ጽባሕ
2-14	In two days	ab wesh-ti kelt-te me'altat	ኣብ ውሽጢ ክልተ መዓልታት
2-15	In three days	ab wesh-ti seleste me'altat	ኣብ ውሽጢ ሰለስተ መዓልታት
2-16	Next week	ab zimets-e semun	ኣብ ዝመጽእ ሰሙን
2-17	Next month	ab zimets-e werHi	ኣብ ዝመጽእ ወርሒ
2-18	What is your phone number?	Qwutsri telefonka entay ey-yu?	ቍጽሪ ተለፎንካ እንታይ እዩ?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	Hade, kelt-te, seleste, arba'te, Ham-mushte, shed-dushte, shew'at-te, shemonte,tishe'at-te, 'as-serte	ሓደ፣ ክልተ፣ ሰለስተ፣ ኣርባዕተ፣ ሓሙሽተ፣ ሽዱሽተ፣ ሸውዓተ፣ ሸሞንተ፣ ትሽዓተ፣ ዓሰርተ

2-20	Please say one number at a time.	bebi-Hade nigeren-ni bej-jaKha	<b>ቡብሓደ ንገረኒ በጃኻ።</b>
2-21	A press release on that subject is being prepared.	bi-gud-day ezi ar-esti ziwehab gazetawi megletsi yid-dalo al-lo	<b>ብጉዳይ እዚ ኣርእስቲ ዝወሃብ ጋዜጣዊ መግለጺ ይዳሎ ኣሎ።</b>
2-22	There will be a press conference on that subject.	bigud-day ezi ar-est gazetawi aKheba kihel-lu ey-yu	<b>ብጉዳይ እዚ ኣርእስቲ ጋዜጣዊ ኣኼባ ክህሉ እዩ።</b>
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	gazetawi megletsi ziwehabelu gizeye gena aytewes-senen zel-lo	<b>ጋዜጣዊ መግለጺ ዝወሃበሉ ጊዜ ገና ኣይተወሰነን ዘሎ።</b>

2

2-20	Please say one number at a time.	bebi-Hade nigeren-ni bej-jaKha	<b>ቡብሓደ ንገረኒ በጃኻ።</b>
2-21	A press release on that subject is being prepared.	bi-gud-day ezi ar-esti ziwehab gazetawi megletsi yid-dalo al-lo	<b>ብጉዳይ እዚ ኣርእስቲ ዝወሃብ ጋዜጣዊ መግለጺ ይዳሎ ኣሎ።</b>
2-22	There will be a press conference on that subject.	bigud-day ezi ar-est gazetawi aKheba kihel-lu ey-yu	<b>ብጉዳይ እዚ ኣርእስቲ ጋዜጣዊ ኣኼባ ክህሉ እዩ።</b>
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	gazetawi megletsi ziwehabelu gizeye gena aytewes-senen zel-lo	<b>ጋዜጣዊ መግለጺ ዝወሃበሉ ጊዜ ገና ኣይተወሰነን ዘሎ።</b>

2

2-20	Please say one number at a time.	bebi-Hade nigeren-ni bej-jaKha	<b>ቡብሓደ ንገረኒ በጃኻ።</b>
2-21	A press release on that subject is being prepared.	bi-gud-day ezi ar-esti ziwehab gazetawi megletsi yid-dalo al-lo	<b>ብጉዳይ እዚ ኣርእስቲ ዝወሃብ ጋዜጣዊ መግለጺ ይዳሎ ኣሎ።</b>
2-22	There will be a press conference on that subject.	bigud-day ezi ar-est gazetawi aKheba kihel-lu ey-yu	<b>ብጉዳይ እዚ ኣርእስቲ ጋዜጣዊ ኣኼባ ክህሉ እዩ።</b>
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	gazetawi megletsi ziwehabelu gizeye gena aytewes-senen zel-lo	<b>ጋዜጣዊ መግለጺ ዝወሃበሉ ጊዜ ገና ኣይተወሰነን ዘሎ።</b>

2

2-20	Please say one number at a time.	bebi-Hade nigeren-ni bej-jaKha	<b>ቡብሓደ ንገረኒ በጃኻ።</b>
2-21	A press release on that subject is being prepared.	bi-gud-day ezi ar-esti ziwehab gazetawi megletsi yid-dalo al-lo	<b>ብጉዳይ እዚ ኣርእስቲ ዝወሃብ ጋዜጣዊ መግለጺ ይዳሎ ኣሎ።</b>
2-22	There will be a press conference on that subject.	bigud-day ezi ar-est gazetawi aKheba kihel-lu ey-yu	<b>ብጉዳይ እዚ ኣርእስቲ ጋዜጣዊ ኣኼባ ክህሉ እዩ።</b>
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	gazetawi megletsi ziwehabelu gizeye gena aytewes-senen zel-lo	<b>ጋዜጣዊ መግለጺ ዝወሃበሉ ጊዜ ገና ኣይተወሰነን ዘሎ።</b>

2

PART 3: ESCORT			
3-1	Wear this badge where it can be seen.	nezi meleleyi kem zire-e gerka teteQemel-lu	ነዚ መለለዩ፡፡ ከምዝረኤ ጌርካ ተጠቐመሉ፡፡
3-2	Leave your camera with this person.	kameraKha mis ezi seb-ay gidefo	ካሜራኒካ ምስኪ ሰብኣይ ግደፎ፡፡
3-3	Leave your cell phone with this person.	nay id telefonka mis-zi seb-ay gidef-fo	ናይ ኢድ ቴሌፎንካ ምስኪ ሰብኣይ ግደፎ፡፡
3-4	I am your escort.	asen-nayikKha ane ey-ye	አሰናዩኝ ኣነ እዮ፡፡
3-5	He is your escort.	asen-nayikKha nes-su ey-yu	አሰናዩኝ ንሱ እዮ፡፡
3-6	She is your escort.	asen-nayitka nes-sa ey-ya	አሰንናዩትካ ንሳ እያ፡፡

PART 3: ESCORT			
3-1	Wear this badge where it can be seen.	nezi meleleyi kem zire-e gerka teteQemel-lu	ነዚ መለለዩ፡፡ ከምዝረኤ ጌርካ ተጠቐመሉ፡፡
3-2	Leave your camera with this person.	kameraKha mis ezi seb-ay gidefo	ካሜራኒካ ምስኪ ሰብኣይ ግደፎ፡፡
3-3	Leave your cell phone with this person.	nay id telefonka mis-zi seb-ay gidef-fo	ናይ ኢድ ቴሌፎንካ ምስኪ ሰብኣይ ግደፎ፡፡
3-4	I am your escort.	asen-nayikKha ane ey-ye	አሰናዩኝ ኣነ እዮ፡፡
3-5	He is your escort.	asen-nayikKha nes-su ey-yu	አሰናዩኝ ንሱ እዮ፡፡
3-6	She is your escort.	asen-nayitka nes-sa ey-ya	አሰንናዩትካ ንሳ እያ፡፡

PART 3: ESCORT			
3-1	Wear this badge where it can be seen.	nezi meleleyi kem zire-e gerka teteQemel-lu	ነዚ መለለዩ፡፡ ከምዝረኤ ጌርካ ተጠቐመሉ፡፡
3-2	Leave your camera with this person.	kameraKha mis ezi seb-ay gidefo	ካሜራኒካ ምስኪ ሰብኣይ ግደፎ፡፡
3-3	Leave your cell phone with this person.	nay id telefonka mis-zi seb-ay gidef-fo	ናይ ኢድ ቴሌፎንካ ምስኪ ሰብኣይ ግደፎ፡፡
3-4	I am your escort.	asen-nayikKha ane ey-ye	አሰናዩኝ ኣነ እዮ፡፡
3-5	He is your escort.	asen-nayikKha nes-su ey-yu	አሰናዩኝ ንሱ እዮ፡፡
3-6	She is your escort.	asen-nayitka nes-sa ey-ya	አሰንናዩትካ ንሳ እያ፡፡

PART 3: ESCORT			
3-1	Wear this badge where it can be seen.	nezi meleleyi kem zire-e gerka teteQemel-lu	ነዚ መለለዩ፡፡ ከምዝረኤ ጌርካ ተጠቐመሉ፡፡
3-2	Leave your camera with this person.	kameraKha mis ezi seb-ay gidefo	ካሜራኒካ ምስኪ ሰብኣይ ግደፎ፡፡
3-3	Leave your cell phone with this person.	nay id telefonka mis-zi seb-ay gidef-fo	ናይ ኢድ ቴሌፎንካ ምስኪ ሰብኣይ ግደፎ፡፡
3-4	I am your escort.	asen-nayikKha ane ey-ye	አሰናዩኝ ኣነ እዮ፡፡
3-5	He is your escort.	asen-nayikKha nes-su ey-yu	አሰናዩኝ ንሱ እዮ፡፡
3-6	She is your escort.	asen-nayitka nes-sa ey-ya	አሰንናዩትካ ንሳ እያ፡፡

3-7	Stay within (10) meters of me at all times.	kul-lu gizye kabay kab ('as-serte) metro ni-la'li key-reHaQka kit-tseniH al-leka	<b>ኩሉ ጊዜ፡ ካባይ፡ ካብ (ዓሰርተ) ሜትሮ ንላዕሊ ከይረሓቕካ ክትጸንሕ ኣለካ።</b>
3-8	Follow her.	teKhet-tel-la	<b>ተኸተላ።</b>
3-9	Follow him.	teKhet-tel-lo	<b>ተኸተሎ።</b>
3-10	Follow me.	teKhet-telen-ni	<b>ተኸተለኒ።</b>
3-11	Follow them.	teKhet-tel-lom	<b>ተኸተሎም።</b>
3-12	You will ride with me in that vehicle.	abta mek-kina eti-a misay kit-seQ-Qel iKha	<b>ኣብታ መኪና እቲ ኣ ምሳይ ክትሰቀል ኢኻ።</b>
3-13	You will ride with us in this vehicle.	abza mek-kina ezi-a misana kit-seQ-Qel iKha	<b>ኣብዛ መኪና እዚ ኣ ምሳና ክትሰቀል ኢኻ።</b>

3-7	Stay within (10) meters of me at all times.	kul-lu gizye kabay kab ('as-serte) metro ni-la'li key-reHaQka kit-tseniH al-leka	<b>ኩሉ ጊዜ፡ ካባይ፡ ካብ (ዓሰርተ) ሜትሮ ንላዕሊ ከይረሓቕካ ክትጸንሕ ኣለካ።</b>
3-8	Follow her.	teKhet-tel-la	<b>ተኸተላ።</b>
3-9	Follow him.	teKhet-tel-lo	<b>ተኸተሎ።</b>
3-10	Follow me.	teKhet-telen-ni	<b>ተኸተለኒ።</b>
3-11	Follow them.	teKhet-tel-lom	<b>ተኸተሎም።</b>
3-12	You will ride with me in that vehicle.	abta mek-kina eti-a misay kit-seQ-Qel iKha	<b>ኣብታ መኪና እቲ ኣ ምሳይ ክትሰቀል ኢኻ።</b>
3-13	You will ride with us in this vehicle.	abza mek-kina ezi-a misana kit-seQ-Qel iKha	<b>ኣብዛ መኪና እዚ ኣ ምሳና ክትሰቀል ኢኻ።</b>

3-7	Stay within (10) meters of me at all times.	kul-lu gizye kabay kab ('as-serte) metro ni-la'li key-reHaQka kit-tseniH al-leka	<b>ኩሉ ጊዜ፡ ካባይ፡ ካብ (ዓሰርተ) ሜትሮ ንላዕሊ ከይረሓቕካ ክትጸንሕ ኣለካ።</b>
3-8	Follow her.	teKhet-tel-la	<b>ተኸተላ።</b>
3-9	Follow him.	teKhet-tel-lo	<b>ተኸተሎ።</b>
3-10	Follow me.	teKhet-telen-ni	<b>ተኸተለኒ።</b>
3-11	Follow them.	teKhet-tel-lom	<b>ተኸተሎም።</b>
3-12	You will ride with me in that vehicle.	abta mek-kina eti-a misay kit-seQ-Qel iKha	<b>ኣብታ መኪና እቲ ኣ ምሳይ ክትሰቀል ኢኻ።</b>
3-13	You will ride with us in this vehicle.	abza mek-kina ezi-a misana kit-seQ-Qel iKha	<b>ኣብዛ መኪና እዚ ኣ ምሳና ክትሰቀል ኢኻ።</b>

3-7	Stay within (10) meters of me at all times.	kul-lu gizye kabay kab ('as-serte) metro ni-la'li key-reHaQka kit-tseniH al-leka	<b>ኩሉ ጊዜ፡ ካባይ፡ ካብ (ዓሰርተ) ሜትሮ ንላዕሊ ከይረሓቕካ ክትጸንሕ ኣለካ።</b>
3-8	Follow her.	teKhet-tel-la	<b>ተኸተላ።</b>
3-9	Follow him.	teKhet-tel-lo	<b>ተኸተሎ።</b>
3-10	Follow me.	teKhet-telen-ni	<b>ተኸተለኒ።</b>
3-11	Follow them.	teKhet-tel-lom	<b>ተኸተሎም።</b>
3-12	You will ride with me in that vehicle.	abta mek-kina eti-a misay kit-seQ-Qel iKha	<b>ኣብታ መኪና እቲ ኣ ምሳይ ክትሰቀል ኢኻ።</b>
3-13	You will ride with us in this vehicle.	abza mek-kina ezi-a misana kit-seQ-Qel iKha	<b>ኣብዛ መኪና እዚ ኣ ምሳና ክትሰቀል ኢኻ።</b>

3-14	You will ride with him in that vehicle.	abta mek-kina eti-a misa-u kit-seQ-Qel iKha	አብታ መኪና እቲአ ምሳኡ ክትስቀል ኢኻ።
3-15	You will ride with her.	mesa-a kit-seQ-Qel iKha	ምሳኣ ክትስቀል ኢኻ።
3-16	You will ride with them.	mesa-atom kit-seQ-Qel iKha	ምሳኣቶም ክትስቀል ኢኻ።
3-17	Keep your helmet on.	wet-tehad-derawi Qobi'ka keytewtsi-o	ወተሃደራዊ ቆብዕካ ከይተውጽኦ።
3-18	Keep your seat belt on.	Qenat menberka ayiftaHay-yo	ቅናት-መንበርካ ኣይትፍተሓዮ።
3-19	Keep the window closed.	meskot bi-'etsuwu yiits-naH	መስኮት ብዕጽዉ ክጸንሕ ኣለዎ።

3-14	You will ride with him in that vehicle.	abta mek-kina eti-a misa-u kit-seQ-Qel iKha	አብታ መኪና እቲአ ምሳኡ ክትስቀል ኢኻ።
3-15	You will ride with her.	mesa-a kit-seQ-Qel iKha	ምሳኣ ክትስቀል ኢኻ።
3-16	You will ride with them.	mesa-atom kit-seQ-Qel iKha	ምሳኣቶም ክትስቀል ኢኻ።
3-17	Keep your helmet on.	wet-tehad-derawi Qobi'ka keytewtsi-o	ወተሃደራዊ ቆብዕካ ከይተውጽኦ።
3-18	Keep your seat belt on.	Qenat menberka ayiftaHay-yo	ቅናት-መንበርካ ኣይትፍተሓዮ።
3-19	Keep the window closed.	meskot bi-'etsuwu yiits-naH	መስኮት ብዕጽዉ ክጸንሕ ኣለዎ።

3-14	You will ride with him in that vehicle.	abta mek-kina eti-a misa-u kit-seQ-Qel iKha	አብታ መኪና እቲአ ምሳኡ ክትስቀል ኢኻ።
3-15	You will ride with her.	mesa-a kit-seQ-Qel iKha	ምሳኣ ክትስቀል ኢኻ።
3-16	You will ride with them.	mesa-atom kit-seQ-Qel iKha	ምሳኣቶም ክትስቀል ኢኻ።
3-17	Keep your helmet on.	wet-tehad-derawi Qobi'ka keytewtsi-o	ወተሃደራዊ ቆብዕካ ከይተውጽኦ።
3-18	Keep your seat belt on.	Qenat menberka ayiftaHay-yo	ቅናት-መንበርካ ኣይትፍተሓዮ።
3-19	Keep the window closed.	meskot bi-'etsuwu yiits-naH	መስኮት ብዕጽዉ ክጸንሕ ኣለዎ።

3-14	You will ride with him in that vehicle.	abta mek-kina eti-a misa-u kit-seQ-Qel iKha	አብታ መኪና እቲአ ምሳኡ ክትስቀል ኢኻ።
3-15	You will ride with her.	mesa-a kit-seQ-Qel iKha	ምሳኣ ክትስቀል ኢኻ።
3-16	You will ride with them.	mesa-atom kit-seQ-Qel iKha	ምሳኣቶም ክትስቀል ኢኻ።
3-17	Keep your helmet on.	wet-tehad-derawi Qobi'ka keytewtsi-o	ወተሃደራዊ ቆብዕካ ከይተውጽኦ።
3-18	Keep your seat belt on.	Qenat menberka ayiftaHay-yo	ቅናት-መንበርካ ኣይትፍተሓዮ።
3-19	Keep the window closed.	meskot bi-'etsuwu yiits-naH	መስኮት ብዕጽዉ ክጸንሕ ኣለዎ።

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	niQale maHtet fiQadenya aykwenkun	ንቃለ ማሕተት ፍቻደኛ አይከፍኩን።
4-2	He does not wish to give an interview.	niQale maHtet fiQadenya aykwenen	ንቃለ ማሕተት ፍቻደኛ አይከፍኩን።
4-3	She does not wish to give an interview.	niQale maHtet fiQadenya aykwenetn	ንቃለ ማሕተት ፍቻደኛ አይከፍኩትን።
4-4	I am not qualified to answer that question.	melsi nayzi Het-to kab 'aQmey wetsa-i ey-yu	መልሱ ናይዚ ሕቶ ካብ ዓቕመይ ወጻኢ እዩ።
4-5	She is not qualified to answer that question.	melsi nayzi Het-to kab 'aQma wetsa-i ey-yu	መልሱ ናይዚ ሕቶ ካብ ዓቕማ ወጻኢ እዩ።

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	niQale maHtet fiQadenya aykwenkun	ንቃለ ማሕተት ፍቻደኛ አይከፍኩን።
4-2	He does not wish to give an interview.	niQale maHtet fiQadenya aykwenen	ንቃለ ማሕተት ፍቻደኛ አይከፍኩን።
4-3	She does not wish to give an interview.	niQale maHtet fiQadenya aykwenetn	ንቃለ ማሕተት ፍቻደኛ አይከፍኩትን።
4-4	I am not qualified to answer that question.	melsi nayzi Het-to kab 'aQmey wetsa-i ey-yu	መልሱ ናይዚ ሕቶ ካብ ዓቕመይ ወጻኢ እዩ።
4-5	She is not qualified to answer that question.	melsi nayzi Het-to kab 'aQma wetsa-i ey-yu	መልሱ ናይዚ ሕቶ ካብ ዓቕማ ወጻኢ እዩ።

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	niQale maHtet fiQadenya aykwenkun	ንቃለ ማሕተት ፍቻደኛ አይከፍኩን።
4-2	He does not wish to give an interview.	niQale maHtet fiQadenya aykwenen	ንቃለ ማሕተት ፍቻደኛ አይከፍኩን።
4-3	She does not wish to give an interview.	niQale maHtet fiQadenya aykwenetn	ንቃለ ማሕተት ፍቻደኛ አይከፍኩትን።
4-4	I am not qualified to answer that question.	melsi nayzi Het-to kab 'aQmey wetsa-i ey-yu	መልሱ ናይዚ ሕቶ ካብ ዓቕመይ ወጻኢ እዩ።
4-5	She is not qualified to answer that question.	melsi nayzi Het-to kab 'aQma wetsa-i ey-yu	መልሱ ናይዚ ሕቶ ካብ ዓቕማ ወጻኢ እዩ።

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	niQale maHtet fiQadenya aykwenkun	ንቃለ ማሕተት ፍቻደኛ አይከፍኩን።
4-2	He does not wish to give an interview.	niQale maHtet fiQadenya aykwenen	ንቃለ ማሕተት ፍቻደኛ አይከፍኩን።
4-3	She does not wish to give an interview.	niQale maHtet fiQadenya aykwenetn	ንቃለ ማሕተት ፍቻደኛ አይከፍኩትን።
4-4	I am not qualified to answer that question.	melsi nayzi Het-to kab 'aQmey wetsa-i ey-yu	መልሱ ናይዚ ሕቶ ካብ ዓቕመይ ወጻኢ እዩ።
4-5	She is not qualified to answer that question.	melsi nayzi Het-to kab 'aQma wetsa-i ey-yu	መልሱ ናይዚ ሕቶ ካብ ዓቕማ ወጻኢ እዩ።

4-6	He is not qualified to answer that question.	melsi nayzi Het-to kab 'aQmu wetsa-i ey-yu	<b>መልሱ ናይዚ ሕቶ ካብ ዓቕሙ ወጻኢ እዩ።</b>
4-7	He does not want to answer that question.	neza Het-to kiml-lisa aydelin ey-ye	<b>ነዛ ሕቶ ክምልሳ ኣይደልን እዩ።</b>
4-8	She does not want to answer that question.	neza Het-to kitmil-lisa aytidelin ey-ya	<b>ነዛ ሕቶ ክትምልሳ ኣይትደልን እያ።</b>
4-9	I will not answer this question.	neza Het-to aykimil-lisan ey-ye	<b>ነዛ ሕቶ ኣይክምልሳን እየ።</b>
4-10	I have no answer at this time.	abzi ewan ezi zihbo melsi yebleyin	<b>ኣብዚ እዋን እዚ ዝህቦ መልሲ የብለይን።</b>
4-11	I would like to stop this interview.	nezi Qale maHtet abzi dew keb-blo edel-li	<b>ነዚ ቃለ ማሕተት ኣብዚ ደው ከብሎ እደሊ።</b>

4-6	He is not qualified to answer that question.	melsi nayzi Het-to kab 'aQmu wetsa-i ey-yu	<b>መልሱ ናይዚ ሕቶ ካብ ዓቕሙ ወጻኢ እዩ።</b>
4-7	He does not want to answer that question.	neza Het-to kiml-lisa aydelin ey-ye	<b>ነዛ ሕቶ ክምልሳ ኣይደልን እዩ።</b>
4-8	She does not want to answer that question.	neza Het-to kitmil-lisa aytidelin ey-ya	<b>ነዛ ሕቶ ክትምልሳ ኣይትደልን እያ።</b>
4-9	I will not answer this question.	neza Het-to aykimil-lisan ey-ye	<b>ነዛ ሕቶ ኣይክምልሳን እየ።</b>
4-10	I have no answer at this time.	abzi ewan ezi zihbo melsi yebleyin	<b>ኣብዚ እዋን እዚ ዝህቦ መልሲ የብለይን።</b>
4-11	I would like to stop this interview.	nezi Qale maHtet abzi dew keb-blo edel-li	<b>ነዚ ቃለ ማሕተት ኣብዚ ደው ከብሎ እደሊ።</b>

4-6	He is not qualified to answer that question.	melsi nayzi Het-to kab 'aQmu wetsa-i ey-yu	<b>መልሱ ናይዚ ሕቶ ካብ ዓቕሙ ወጻኢ እዩ።</b>
4-7	He does not want to answer that question.	neza Het-to kiml-lisa aydelin ey-ye	<b>ነዛ ሕቶ ክምልሳ ኣይደልን እዩ።</b>
4-8	She does not want to answer that question.	neza Het-to kitmil-lisa aytidelin ey-ya	<b>ነዛ ሕቶ ክትምልሳ ኣይትደልን እያ።</b>
4-9	I will not answer this question.	neza Het-to aykimil-lisan ey-ye	<b>ነዛ ሕቶ ኣይክምልሳን እየ።</b>
4-10	I have no answer at this time.	abzi ewan ezi zihbo melsi yebleyin	<b>ኣብዚ እዋን እዚ ዝህቦ መልሲ የብለይን።</b>
4-11	I would like to stop this interview.	nezi Qale maHtet abzi dew keb-blo edel-li	<b>ነዚ ቃለ ማሕተት ኣብዚ ደው ከብሎ እደሊ።</b>

4-6	He is not qualified to answer that question.	melsi nayzi Het-to kab 'aQmu wetsa-i ey-yu	<b>መልሱ ናይዚ ሕቶ ካብ ዓቕሙ ወጻኢ እዩ።</b>
4-7	He does not want to answer that question.	neza Het-to kiml-lisa aydelin ey-ye	<b>ነዛ ሕቶ ክምልሳ ኣይደልን እዩ።</b>
4-8	She does not want to answer that question.	neza Het-to kitmil-lisa aytidelin ey-ya	<b>ነዛ ሕቶ ክትምልሳ ኣይትደልን እያ።</b>
4-9	I will not answer this question.	neza Het-to aykimil-lisan ey-ye	<b>ነዛ ሕቶ ኣይክምልሳን እየ።</b>
4-10	I have no answer at this time.	abzi ewan ezi zihbo melsi yebleyin	<b>ኣብዚ እዋን እዚ ዝህቦ መልሲ የብለይን።</b>
4-11	I would like to stop this interview.	nezi Qale maHtet abzi dew keb-blo edel-li	<b>ነዚ ቃለ ማሕተት ኣብዚ ደው ከብሎ እደሊ።</b>

4-12	She would like to stop this interview.	nezi Qale maHtet dew keteb-blo wes-sina al-la	ነዚ ቃለ ማህተት ደው ከተብሎ ወሲና አላ።
4-13	He would like to stop this interview.	nezi Qale maHtet dew keb-blo wes-sinu al-lo	ነዚ ቃለ ማህተት ደው ከብሎ ወሲኑ አሎ።
4-14	No comment	zibaHal yebleyin	ዝበሃል የብለይን።
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	ni-Het-toKha QeLeL bi-zibeLe QwanQwa-do keteQriba tiKh-el?	ንሕቶኻ ቅልል ብዝበለ ቋንቋዶ ክተቐርባ ትክእል?
4-16	This interview is over.	Qale maHtet abzi yebQ-Qe'	ቃለ ማህተት ኣብዚ የብቅዕ።

4-12	She would like to stop this interview.	nezi Qale maHtet dew keteb-blo wes-sina al-la	ነዚ ቃለ ማህተት ደው ከተብሎ ወሲና አላ።
4-13	He would like to stop this interview.	nezi Qale maHtet dew keb-blo wes-sinu al-lo	ነዚ ቃለ ማህተት ደው ከብሎ ወሲኑ አሎ።
4-14	No comment	zibaHal yebleyin	ዝበሃል የብለይን።
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	ni-Het-toKha QeLeL bi-zibeLe QwanQwa-do keteQriba tiKh-el?	ንሕቶኻ ቅልል ብዝበለ ቋንቋዶ ክተቐርባ ትክእል?
4-16	This interview is over.	Qale maHtet abzi yebQ-Qe'	ቃለ ማህተት ኣብዚ የብቅዕ።

4-12	She would like to stop this interview.	nezi Qale maHtet dew keteb-blo wes-sina al-la	ነዚ ቃለ ማህተት ደው ከተብሎ ወሲና አላ።
4-13	He would like to stop this interview.	nezi Qale maHtet dew keb-blo wes-sinu al-lo	ነዚ ቃለ ማህተት ደው ከብሎ ወሲኑ አሎ።
4-14	No comment	zibaHal yebleyin	ዝበሃል የብለይን።
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	ni-Het-toKha QeLeL bi-zibeLe QwanQwa-do keteQriba tiKh-el?	ንሕቶኻ ቅልል ብዝበለ ቋንቋዶ ክተቐርባ ትክእል?
4-16	This interview is over.	Qale maHtet abzi yebQ-Qe'	ቃለ ማህተት ኣብዚ የብቅዕ።

4-12	She would like to stop this interview.	nezi Qale maHtet dew keteb-blo wes-sina al-la	ነዚ ቃለ ማህተት ደው ከተብሎ ወሲና አላ።
4-13	He would like to stop this interview.	nezi Qale maHtet dew keb-blo wes-sinu al-lo	ነዚ ቃለ ማህተት ደው ከብሎ ወሲኑ አሎ።
4-14	No comment	zibaHal yebleyin	ዝበሃል የብለይን።
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	ni-Het-toKha QeLeL bi-zibeLe QwanQwa-do keteQriba tiKh-el?	ንሕቶኻ ቅልል ብዝበለ ቋንቋዶ ክተቐርባ ትክእል?
4-16	This interview is over.	Qale maHtet abzi yebQ-Qe'	ቃለ ማህተት ኣብዚ የብቅዕ።

PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	(The spokesperson) will be here soon.	(wahab Qal) bi-Qiltuf kiQer-reb ey-yu	<b>(ወሃብ ቃል) ብ'ቐልጡፍ ክቐርብ እዩ።</b>
5-2	I will call on you to speak.	kitzareb kezekir ey-ye	<b>ክትገረብ ከሕክር እዩ።</b>
5-3	He will call on you to speak.	kitzareb kezekirek-ka ey-yu	<b>ክትገረብ ከሕክረካ እዩ።</b>
5-4	She will call on you to speak.	kitzareb ketezekirek-ka ey-ya	<b>ክትገረብ ከተሕክረካ እያ።</b>
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	ninefsi wek-kef 'ed-del Hanti Het-to teraH ey-ya tifQed	<b>ንነፍሲ-ወክፍ ዕድል፡ ሓንቲ ሕቶ ጥራሕ እያ ትፍቀድ።</b>

PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	(The spokesperson) will be here soon.	(wahab Qal) bi-Qiltuf kiQer-reb ey-yu	<b>(ወሃብ ቃል) ብ'ቐልጡፍ ክቐርብ እዩ።</b>
5-2	I will call on you to speak.	kitzareb kezekir ey-ye	<b>ክትገረብ ከሕክር እዩ።</b>
5-3	He will call on you to speak.	kitzareb kezekirek-ka ey-yu	<b>ክትገረብ ከሕክረካ እዩ።</b>
5-4	She will call on you to speak.	kitzareb ketezekirek-ka ey-ya	<b>ክትገረብ ከተሕክረካ እያ።</b>
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	ninefsi wek-kef 'ed-del Hanti Het-to teraH ey-ya tifQed	<b>ንነፍሲ-ወክፍ ዕድል፡ ሓንቲ ሕቶ ጥራሕ እያ ትፍቀድ።</b>

PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	(The spokesperson) will be here soon.	(wahab Qal) bi-Qiltuf kiQer-reb ey-yu	<b>(ወሃብ ቃል) ብ'ቐልጡፍ ክቐርብ እዩ።</b>
5-2	I will call on you to speak.	kitzareb kezekir ey-ye	<b>ክትገረብ ከሕክር እዩ።</b>
5-3	He will call on you to speak.	kitzareb kezekirek-ka ey-yu	<b>ክትገረብ ከሕክረካ እዩ።</b>
5-4	She will call on you to speak.	kitzareb ketezekirek-ka ey-ya	<b>ክትገረብ ከተሕክረካ እያ።</b>
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	ninefsi wek-kef 'ed-del Hanti Het-to teraH ey-ya tifQed	<b>ንነፍሲ-ወክፍ ዕድል፡ ሓንቲ ሕቶ ጥራሕ እያ ትፍቀድ።</b>

PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	(The spokesperson) will be here soon.	(wahab Qal) bi-Qiltuf kiQer-reb ey-yu	<b>(ወሃብ ቃል) ብ'ቐልጡፍ ክቐርብ እዩ።</b>
5-2	I will call on you to speak.	kitzareb kezekir ey-ye	<b>ክትገረብ ከሕክር እዩ።</b>
5-3	He will call on you to speak.	kitzareb kezekirek-ka ey-yu	<b>ክትገረብ ከሕክረካ እዩ።</b>
5-4	She will call on you to speak.	kitzareb ketezekirek-ka ey-ya	<b>ክትገረብ ከተሕክረካ እያ።</b>
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	ninefsi wek-kef 'ed-del Hanti Het-to teraH ey-ya tifQed	<b>ንነፍሲ-ወክፍ ዕድል፡ ሓንቲ ሕቶ ጥራሕ እያ ትፍቀድ።</b>

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	ab nefsi wek-kef 'ed-del Hanti tezamadit Het-to algibka miHtat yifQed ey-yu	<b>ኣብ ነፍሱ-ወከፍ ዕድል፡ ሓንቲ ተዛማዲት ሕቶ ኣልጊብካ ምሕታት ይፍቀድ እዩ።</b>
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	biKhibretka tergwami niHet-toKha kesab zitirgumo tetsebe	<b>ብኸብረትካ፡ ተርጓሚ ንሕቶኻ ክሳብ ዝትርጉሞ ተጸበ።</b>
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	biKhibretka tergwami nizitewahbeka melsi kesab zitirgumo tetsebe	<b>ብኸብረትካ፡ ተርጓሚ ንዝተዋህበካ መልሲ ክሳብ ዝትርጉሞ ተጸበ።</b>

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	ab nefsi wek-kef 'ed-del Hanti tezamadit Het-to algibka miHtat yifQed ey-yu	<b>ኣብ ነፍሱ-ወከፍ ዕድል፡ ሓንቲ ተዛማዲት ሕቶ ኣልጊብካ ምሕታት ይፍቀድ እዩ።</b>
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	biKhibretka tergwami niHet-toKha kesab zitirgumo tetsebe	<b>ብኸብረትካ፡ ተርጓሚ ንሕቶኻ ክሳብ ዝትርጉሞ ተጸበ።</b>
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	biKhibretka tergwami nizitewahbeka melsi kesab zitirgumo tetsebe	<b>ብኸብረትካ፡ ተርጓሚ ንዝተዋህበካ መልሲ ክሳብ ዝትርጉሞ ተጸበ።</b>

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	ab nefsi wek-kef 'ed-del Hanti tezamadit Het-to algibka miHtat yifQed ey-yu	<b>ኣብ ነፍሱ-ወከፍ ዕድል፡ ሓንቲ ተዛማዲት ሕቶ ኣልጊብካ ምሕታት ይፍቀድ እዩ።</b>
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	biKhibretka tergwami niHet-toKha kesab zitirgumo tetsebe	<b>ብኸብረትካ፡ ተርጓሚ ንሕቶኻ ክሳብ ዝትርጉሞ ተጸበ።</b>
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	biKhibretka tergwami nizitewahbeka melsi kesab zitirgumo tetsebe	<b>ብኸብረትካ፡ ተርጓሚ ንዝተዋህበካ መልሲ ክሳብ ዝትርጉሞ ተጸበ።</b>

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	ab nefsi wek-kef 'ed-del Hanti tezamadit Het-to algibka miHtat yifQed ey-yu	<b>ኣብ ነፍሱ-ወከፍ ዕድል፡ ሓንቲ ተዛማዲት ሕቶ ኣልጊብካ ምሕታት ይፍቀድ እዩ።</b>
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	biKhibretka tergwami niHet-toKha kesab zitirgumo tetsebe	<b>ብኸብረትካ፡ ተርጓሚ ንሕቶኻ ክሳብ ዝትርጉሞ ተጸበ።</b>
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	biKhibretka tergwami nizitewahbeka melsi kesab zitirgumo tetsebe	<b>ብኸብረትካ፡ ተርጓሚ ንዝተዋህበካ መልሲ ክሳብ ዝትርጉሞ ተጸበ።</b>

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	ezi-a feliy zibelet Het-to sile-zikhwenet kal-e gizye kitQer-reb tiKh-el ey-ya	እዚ እ ፍልይ ዝበለት ሕቶ ስለዝኾነት፡ ካልእ ጊዜ ክትቀርብ ትኽእል እያ።
5-10	We ran out of time.	gizye abQi'u	ጊዜ ኣብቲዑ።
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to (the spokesperson).	Habereta temabatsi'ulka ente-de-a-kweynu, nay rik-keb HaberetaKha no 'oo (wahab Qal) mahab aytires-'	ሓበሬታ ተማሳጺዑልካ እንተደኣከዎይኑ፡ ናይ ርክብ ሓበሬታኻን (ወሃብ ቃል) ምወሃብ ኣይትረስዕ።

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	ezi-a feliy zibelet Het-to sile-zikhwenet kal-e gizye kitQer-reb tiKh-el ey-ya	እዚ እ ፍልይ ዝበለት ሕቶ ስለዝኾነት፡ ካልእ ጊዜ ክትቀርብ ትኽእል እያ።
5-10	We ran out of time.	gizye abQi'u	ጊዜ ኣብቲዑ።
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to (the spokesperson).	Habereta temabatsi'ulka ente-de-a-kweynu, nay rik-keb HaberetaKha no 'oo (wahab Qal) mahab aytires-'	ሓበሬታ ተማሳጺዑልካ እንተደኣከዎይኑ፡ ናይ ርክብ ሓበሬታኻን (ወሃብ ቃል) ምወሃብ ኣይትረስዕ።

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	ezi-a feliy zibelet Het-to sile-zikhwenet kal-e gizye kitQer-reb tiKh-el ey-ya	እዚ እ ፍልይ ዝበለት ሕቶ ስለዝኾነት፡ ካልእ ጊዜ ክትቀርብ ትኽእል እያ።
5-10	We ran out of time.	gizye abQi'u	ጊዜ ኣብቲዑ።
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to (the spokesperson).	Habereta temabatsi'ulka ente-de-a-kweynu, nay rik-keb HaberetaKha no 'oo (wahab Qal) mahab aytires-'	ሓበሬታ ተማሳጺዑልካ እንተደኣከዎይኑ፡ ናይ ርክብ ሓበሬታኻን (ወሃብ ቃል) ምወሃብ ኣይትረስዕ።

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	ezi-a feliy zibelet Het-to sile-zikhwenet kal-e gizye kitQer-reb tiKh-el ey-ya	እዚ እ ፍልይ ዝበለት ሕቶ ስለዝኾነት፡ ካልእ ጊዜ ክትቀርብ ትኽእል እያ።
5-10	We ran out of time.	gizye abQi'u	ጊዜ ኣብቲዑ።
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to (the spokesperson).	Habereta temabatsi'ulka ente-de-a-kweynu, nay rik-keb HaberetaKha no 'oo (wahab Qal) mahab aytires-'	ሓበሬታ ተማሳጺዑልካ እንተደኣከዎይኑ፡ ናይ ርክብ ሓበሬታኻን (ወሃብ ቃል) ምወሃብ ኣይትረስዕ።

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	Habereta temabatsi'atilka ente-de-a-kweyna, nay rik-keb HaberetaKha na 'aa mahab aytires-'	<b>ሐበሬታ ተማባጸዓትልካ እንተደላከሁይና፡ ናይ ርክብ ሐበሬታኻን ግሚብ ኣይትረስዕ።</b>
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	Habereta temabatsi'elka ente-de-a-kweyne, nay rik-keb HaberetaKha kit-heben-ni kem-zellek-ka aytires-'	<b>ሐበሬታ ተማባጸዐልካ እንተደላከሁይና፡ ናይ ርክብ ሐበሬታኻ ክትህበኒ ከምዘለካ ኣይትረስዕ።</b>
5-14	Another session will take place later today.	lomi deHri gele se'atat kal-e rik-keb kihel-lu ey-yu	<b>ሎሚ፡ ድሕሪ ገለ ሰዓታት ካልእ ርክብ ክህሉ እዩ።</b>

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	Habereta temabatsi'atilka ente-de-a-kweyna, nay rik-keb HaberetaKha na 'aa mahab aytires-'	<b>ሐበሬታ ተማባጸዓትልካ እንተደላከሁይና፡ ናይ ርክብ ሐበሬታኻን ግሚብ ኣይትረስዕ።</b>
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	Habereta temabatsi'elka ente-de-a-kweyne, nay rik-keb HaberetaKha kit-heben-ni kem-zellek-ka aytires-'	<b>ሐበሬታ ተማባጸዐልካ እንተደላከሁይና፡ ናይ ርክብ ሐበሬታኻ ክትህበኒ ከምዘለካ ኣይትረስዕ።</b>
5-14	Another session will take place later today.	lomi deHri gele se'atat kal-e rik-keb kihel-lu ey-yu	<b>ሎሚ፡ ድሕሪ ገለ ሰዓታት ካልእ ርክብ ክህሉ እዩ።</b>

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	Habereta temabatsi'atilka ente-de-a-kweyna, nay rik-keb HaberetaKha na 'aa mahab aytires-'	<b>ሐበሬታ ተማባጸዓትልካ እንተደላከሁይና፡ ናይ ርክብ ሐበሬታኻን ግሚብ ኣይትረስዕ።</b>
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	Habereta temabatsi'elka ente-de-a-kweyne, nay rik-keb HaberetaKha kit-heben-ni kem-zellek-ka aytires-'	<b>ሐበሬታ ተማባጸዐልካ እንተደላከሁይና፡ ናይ ርክብ ሐበሬታኻ ክትህበኒ ከምዘለካ ኣይትረስዕ።</b>
5-14	Another session will take place later today.	lomi deHri gele se'atat kal-e rik-keb kihel-lu ey-yu	<b>ሎሚ፡ ድሕሪ ገለ ሰዓታት ካልእ ርክብ ክህሉ እዩ።</b>

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	Habereta temabatsi'atilka ente-de-a-kweyna, nay rik-keb HaberetaKha na 'aa mahab aytires-'	<b>ሐበሬታ ተማባጸዓትልካ እንተደላከሁይና፡ ናይ ርክብ ሐበሬታኻን ግሚብ ኣይትረስዕ።</b>
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	Habereta temabatsi'elka ente-de-a-kweyne, nay rik-keb HaberetaKha kit-heben-ni kem-zellek-ka aytires-'	<b>ሐበሬታ ተማባጸዐልካ እንተደላከሁይና፡ ናይ ርክብ ሐበሬታኻ ክትህበኒ ከምዘለካ ኣይትረስዕ።</b>
5-14	Another session will take place later today.	lomi deHri gele se'atat kal-e rik-keb kihel-lu ey-yu	<b>ሎሚ፡ ድሕሪ ገለ ሰዓታት ካልእ ርክብ ክህሉ እዩ።</b>

5-15	Thanks for your cooperation.	sele zi-teHababerkumna amesginek-kum	<b>ስለ ዝተሓባበርኩምና ኣመስግነኩም።</b>
5-16	Thanks for your understanding.	sele zi-tereda-ekumilna amesginek-kum	<b>ስለ ዝተረዳኻኩምልና ኣመስግነኩም።</b>

5-15	Thanks for your cooperation.	sele zi-teHababerkumna amesginek-kum	<b>ስለ ዝተሓባበርኩምና ኣመስግነኩም።</b>
5-16	Thanks for your understanding.	sele zi-tereda-ekumilna amesginek-kum	<b>ስለ ዝተረዳኻኩምልና ኣመስግነኩም።</b>

5-15	Thanks for your cooperation.	sele zi-teHababerkumna amesginek-kum	<b>ስለ ዝተሓባበርኩምና ኣመስግነኩም።</b>
5-16	Thanks for your understanding.	sele zi-tereda-ekumilna amesginek-kum	<b>ስለ ዝተረዳኻኩምልና ኣመስግነኩም።</b>

5-15	Thanks for your cooperation.	sele zi-teHababerkumna amesginek-kum	<b>ስለ ዝተሓባበርኩምና ኣመስግነኩም።</b>
5-16	Thanks for your understanding.	sele zi-tereda-ekumilna amesginek-kum	<b>ስለ ዝተረዳኻኩምልና ኣመስግነኩም።</b>

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	ane weg'awi wahab Qal aykwenkun	አነ ወግዓዊ ወሃብ ቃል አይከሙንኩን።
6-2	Please wait for the public affairs representative.	bi-Khebretkum wek-kil hezbawi gudayat kesab zimets-e te'agesuna	ብኸብረትኩም፡ ወኪል ህዝባዊ ጉዳያት ክሳብ ዝመጽእ ተግባሱና።
6-3	I can only tell you what I know.	zifelto tiray ey-ye kinegir ziKh-el	ዝፈልጦ ጥራሕየ ክነግር ዝኸእል።
6-4	The situation is under control.	kwunetat ab teHti Qutsetserna al-lo	ኮነታት ኣብ ትሕቲ ጭጽጽርና ኣሎ።
6-5	We are doing everything we can to restore order.	se'at ni-mi'Qab zika-alen-na zeb-bele kulu nigebir al-lena	ስርዓት ንምዕቃብ ፡ ዝከኣለና ዘበለ ኩሉ ንገብር ኣለና።

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	ane weg'awi wahab Qal aykwenkun	አነ ወግዓዊ ወሃብ ቃል አይከሙንኩን።
6-2	Please wait for the public affairs representative.	bi-Khebretkum wek-kil hezbawi gudayat kesab zimets-e te'agesuna	ብኸብረትኩም፡ ወኪል ህዝባዊ ጉዳያት ክሳብ ዝመጽእ ተግባሱና።
6-3	I can only tell you what I know.	zifelto tiray ey-ye kinegir ziKh-el	ዝፈልጦ ጥራሕየ ክነግር ዝኸእል።
6-4	The situation is under control.	kwunetat ab teHti Qutsetserna al-lo	ኮነታት ኣብ ትሕቲ ጭጽጽርና ኣሎ።
6-5	We are doing everything we can to restore order.	se'at ni-mi'Qab zika-alen-na zeb-bele kulu nigebir al-lena	ስርዓት ንምዕቃብ ፡ ዝከኣለና ዘበለ ኩሉ ንገብር ኣለና።

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	ane weg'awi wahab Qal aykwenkun	አነ ወግዓዊ ወሃብ ቃል አይከሙንኩን።
6-2	Please wait for the public affairs representative.	bi-Khebretkum wek-kil hezbawi gudayat kesab zimets-e te'agesuna	ብኸብረትኩም፡ ወኪል ህዝባዊ ጉዳያት ክሳብ ዝመጽእ ተግባሱና።
6-3	I can only tell you what I know.	zifelto tiray ey-ye kinegir ziKh-el	ዝፈልጦ ጥራሕየ ክነግር ዝኸእል።
6-4	The situation is under control.	kwunetat ab teHti Qutsetserna al-lo	ኮነታት ኣብ ትሕቲ ጭጽጽርና ኣሎ።
6-5	We are doing everything we can to restore order.	se'at ni-mi'Qab zika-alen-na zeb-bele kulu nigebir al-lena	ስርዓት ንምዕቃብ ፡ ዝከኣለና ዘበለ ኩሉ ንገብር ኣለና።

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	ane weg'awi wahab Qal aykwenkun	አነ ወግዓዊ ወሃብ ቃል አይከሙንኩን።
6-2	Please wait for the public affairs representative.	bi-Khebretkum wek-kil hezbawi gudayat kesab zimets-e te'agesuna	ብኸብረትኩም፡ ወኪል ህዝባዊ ጉዳያት ክሳብ ዝመጽእ ተግባሱና።
6-3	I can only tell you what I know.	zifelto tiray ey-ye kinegir ziKh-el	ዝፈልጦ ጥራሕየ ክነግር ዝኸእል።
6-4	The situation is under control.	kwunetat ab teHti Qutsetserna al-lo	ኮነታት ኣብ ትሕቲ ጭጽጽርና ኣሎ።
6-5	We are doing everything we can to restore order.	se'at ni-mi'Qab zika-alen-na zeb-bele kulu nigebir al-lena	ስርዓት ንምዕቃብ ፡ ዝከኣለና ዘበለ ኩሉ ንገብር ኣለና።

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	hiwet ab miHlaw zike-alen-na kulu nigebir al-lena	<b>ሀይወት አብ ምሕላው ፡ ዝከአለና ነሉ ንገብር ኣለና።</b>
6-7	We are doing everything we can to save lives.	hiwet ni-midHan zike-alen-na kulu nigebir al-lena	<b>ሀይወት ንምድሓን፡ ዝከአለና ነሉ ንገብር ኣለና።</b>
6-8	There was an incident.	Hadega agatimu neyru	<b>ሓደጋ ኣጋጢሙ ኔሩ።</b>
6-9	The incident is under investigation.	eti Hadega mets-na'ti yigberel-lu al-lo	<b>እቲ ሓደጋ መጽናዕቲ ይግበረሉ ኣሎ።</b>
6-10	We are taking this matter very seriously.	nezi neger bi'itub Hiznay-yo al-lena	<b>ነዚ ነገር ብዕቲብ ሒዝናዮ ኣለና።</b>
6-11	People have been injured.	zitahasyu sebat al-lewu	<b>ዝተገሰዩ ሰባት ኣለዉ።</b>

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	hiwet ab miHlaw zike-alen-na kulu nigebir al-lena	<b>ሀይወት አብ ምሕላው ፡ ዝከአለና ነሉ ንገብር ኣለና።</b>
6-7	We are doing everything we can to save lives.	hiwet ni-midHan zike-alen-na kulu nigebir al-lena	<b>ሀይወት ንምድሓን፡ ዝከአለና ነሉ ንገብር ኣለና።</b>
6-8	There was an incident.	Hadega agatimu neyru	<b>ሓደጋ ኣጋጢሙ ኔሩ።</b>
6-9	The incident is under investigation.	eti Hadega mets-na'ti yigberel-lu al-lo	<b>እቲ ሓደጋ መጽናዕቲ ይግበረሉ ኣሎ።</b>
6-10	We are taking this matter very seriously.	nezi neger bi'itub Hiznay-yo al-lena	<b>ነዚ ነገር ብዕቲብ ሒዝናዮ ኣለና።</b>
6-11	People have been injured.	zitahasyu sebat al-lewu	<b>ዝተገሰዩ ሰባት ኣለዉ።</b>

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	hiwet ab miHlaw zike-alen-na kulu nigebir al-lena	<b>ሀይወት አብ ምሕላው ፡ ዝከአለና ነሉ ንገብር ኣለና።</b>
6-7	We are doing everything we can to save lives.	hiwet ni-midHan zike-alen-na kulu nigebir al-lena	<b>ሀይወት ንምድሓን፡ ዝከአለና ነሉ ንገብር ኣለና።</b>
6-8	There was an incident.	Hadega agatimu neyru	<b>ሓደጋ ኣጋጢሙ ኔሩ።</b>
6-9	The incident is under investigation.	eti Hadega mets-na'ti yigberel-lu al-lo	<b>እቲ ሓደጋ መጽናዕቲ ይግበረሉ ኣሎ።</b>
6-10	We are taking this matter very seriously.	nezi neger bi'itub Hiznay-yo al-lena	<b>ነዚ ነገር ብዕቲብ ሒዝናዮ ኣለና።</b>
6-11	People have been injured.	zitahasyu sebat al-lewu	<b>ዝተገሰዩ ሰባት ኣለዉ።</b>

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	hiwet ab miHlaw zike-alen-na kulu nigebir al-lena	<b>ሀይወት አብ ምሕላው ፡ ዝከአለና ነሉ ንገብር ኣለና።</b>
6-7	We are doing everything we can to save lives.	hiwet ni-midHan zike-alen-na kulu nigebir al-lena	<b>ሀይወት ንምድሓን፡ ዝከአለና ነሉ ንገብር ኣለና።</b>
6-8	There was an incident.	Hadega agatimu neyru	<b>ሓደጋ ኣጋጢሙ ኔሩ።</b>
6-9	The incident is under investigation.	eti Hadega mets-na'ti yigberel-lu al-lo	<b>እቲ ሓደጋ መጽናዕቲ ይግበረሉ ኣሎ።</b>
6-10	We are taking this matter very seriously.	nezi neger bi'itub Hiznay-yo al-lena	<b>ነዚ ነገር ብዕቲብ ሒዝናዮ ኣለና።</b>
6-11	People have been injured.	zitahasyu sebat al-lewu	<b>ዝተገሰዩ ሰባት ኣለዉ።</b>

6-12	Civilians have been injured.	selamawyan sebat tehasyom allewu	ሰላማውያን ሰባት ተሃስዮም አለው።
6-13	Police have been injured.	kab polis zitahaseyu allewu	ካብ ፖሊስ ዝተሃሰዩ አለዉ።
6-14	Service members have been injured.	kab abalat agelgilot zitahaseyu allewu	ካብ አባላት አገልግሎት ዝተሃሰዩ አለዉ።
6-15	Service members have been killed.	zimotu abalat agelgilot allewu	ዝሞቱ አባላት አገልግሎት አለዉ።
6-16	People have been killed.	kab hezbi moytom allewu	ካብ ህዝቢ ሞይቶም አለዉ።
6-17	Civilians have been killed.	kab tera sebat zimotu allewu	ካብ ተራ ሰባት ዝሞቱ አለዉ።

6-12	Civilians have been injured.	selamawyan sebat tehasyom allewu	ሰላማውያን ሰባት ተሃስዮም አለው።
6-13	Police have been injured.	kab polis zitahaseyu allewu	ካብ ፖሊስ ዝተሃሰዩ አለዉ።
6-14	Service members have been injured.	kab abalat agelgilot zitahaseyu allewu	ካብ አባላት አገልግሎት ዝተሃሰዩ አለዉ።
6-15	Service members have been killed.	zimotu abalat agelgilot allewu	ዝሞቱ አባላት አገልግሎት አለዉ።
6-16	People have been killed.	kab hezbi moytom allewu	ካብ ህዝቢ ሞይቶም አለዉ።
6-17	Civilians have been killed.	kab tera sebat zimotu allewu	ካብ ተራ ሰባት ዝሞቱ አለዉ።

6-12	Civilians have been injured.	selamawyan sebat tehasyom allewu	ሰላማውያን ሰባት ተሃስዮም አለው።
6-13	Police have been injured.	kab polis zitahaseyu allewu	ካብ ፖሊስ ዝተሃሰዩ አለዉ።
6-14	Service members have been injured.	kab abalat agelgilot zitahaseyu allewu	ካብ አባላት አገልግሎት ዝተሃሰዩ አለዉ።
6-15	Service members have been killed.	zimotu abalat agelgilot allewu	ዝሞቱ አባላት አገልግሎት አለዉ።
6-16	People have been killed.	kab hezbi moytom allewu	ካብ ህዝቢ ሞይቶም አለዉ።
6-17	Civilians have been killed.	kab tera sebat zimotu allewu	ካብ ተራ ሰባት ዝሞቱ አለዉ።

6-12	Civilians have been injured.	selamawyan sebat tehasyom allewu	ሰላማውያን ሰባት ተሃስዮም አለው።
6-13	Police have been injured.	kab polis zitahaseyu allewu	ካብ ፖሊስ ዝተሃሰዩ አለዉ።
6-14	Service members have been injured.	kab abalat agelgilot zitahaseyu allewu	ካብ አባላት አገልግሎት ዝተሃሰዩ አለዉ።
6-15	Service members have been killed.	zimotu abalat agelgilot allewu	ዝሞቱ አባላት አገልግሎት አለዉ።
6-16	People have been killed.	kab hezbi moytom allewu	ካብ ህዝቢ ሞይቶም አለዉ።
6-17	Civilians have been killed.	kab tera sebat zimotu allewu	ካብ ተራ ሰባት ዝሞቱ አለዉ።

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	bete-seb nayzi gid-day kesab zing-geru asmat kiwehab ay-yika-alen	<b>ቤተ-ሰብ ናይዚ ግዳይ ክሳብ ዝንገሩ፡ ኣስማት ክወሃብ ኣይከኣልን።</b>
6-19	The official spokesman is expected here soon.	weg'awi wahab Qal bi-Qiltuf kimets-e-yu tits-bitna	<b>ወግዓዊ ወሃብ ቃል፡ብ'ቕልጡፍ ክመጽእዩ ትጽቢትና።</b>
6-20	Appropriate action will be taken.	geb-bu-e seg-gumti kiws-sed ey-yu	<b>ግቡእ ስጉምቲ ክውሰዶ እዩ።</b>
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	ni-zikhwene yiKhun ziwr-re tegbarat bedel bi-'itub niketatelo allena	<b>ንዝ'ኹነ ይኹን ዝውረተግባራት በደል፡ ብዕቡብ ንክታተሎ ኢና።</b>

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	bete-seb nayzi gid-day kesab zing-geru asmat kiwehab ay-yika-alen	<b>ቤተ-ሰብ ናይዚ ግዳይ ክሳብ ዝንገሩ፡ ኣስማት ክወሃብ ኣይከኣልን።</b>
6-19	The official spokesman is expected here soon.	weg'awi wahab Qal bi-Qiltuf kimets-e-yu tits-bitna	<b>ወግዓዊ ወሃብ ቃል፡ብ'ቕልጡፍ ክመጽእዩ ትጽቢትና።</b>
6-20	Appropriate action will be taken.	geb-bu-e seg-gumti kiws-sed ey-yu	<b>ግቡእ ስጉምቲ ክውሰዶ እዩ።</b>
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	ni-zikhwene yiKhun ziwr-re tegbarat bedel bi-'itub niketatelo allena	<b>ንዝ'ኹነ ይኹን ዝውረተግባራት በደል፡ ብዕቡብ ንክታተሎ ኢና።</b>

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	bete-seb nayzi gid-day kesab zing-geru asmat kiwehab ay-yika-alen	<b>ቤተ-ሰብ ናይዚ ግዳይ ክሳብ ዝንገሩ፡ ኣስማት ክወሃብ ኣይከኣልን።</b>
6-19	The official spokesman is expected here soon.	weg'awi wahab Qal bi-Qiltuf kimets-e-yu tits-bitna	<b>ወግዓዊ ወሃብ ቃል፡ብ'ቕልጡፍ ክመጽእዩ ትጽቢትና።</b>
6-20	Appropriate action will be taken.	geb-bu-e seg-gumti kiws-sed ey-yu	<b>ግቡእ ስጉምቲ ክውሰዶ እዩ።</b>
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	ni-zikhwene yiKhun ziwr-re tegbarat bedel bi-'itub niketatelo allena	<b>ንዝ'ኹነ ይኹን ዝውረተግባራት በደል፡ ብዕቡብ ንክታተሎ ኢና።</b>

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	bete-seb nayzi gid-day kesab zing-geru asmat kiwehab ay-yika-alen	<b>ቤተ-ሰብ ናይዚ ግዳይ ክሳብ ዝንገሩ፡ ኣስማት ክወሃብ ኣይከኣልን።</b>
6-19	The official spokesman is expected here soon.	weg'awi wahab Qal bi-Qiltuf kimets-e-yu tits-bitna	<b>ወግዓዊ ወሃብ ቃል፡ብ'ቕልጡፍ ክመጽእዩ ትጽቢትና።</b>
6-20	Appropriate action will be taken.	geb-bu-e seg-gumti kiws-sed ey-yu	<b>ግቡእ ስጉምቲ ክውሰዶ እዩ።</b>
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	ni-zikhwene yiKhun ziwr-re tegbarat bedel bi-'itub niketatelo allena	<b>ንዝ'ኹነ ይኹን ዝውረተግባራት በደል፡ ብዕቡብ ንክታተሎ ኢና።</b>

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	neti fitsame zeg-gatemelu kebabi teQwetsatsirnay-yo al-lena	<b>ነቲ ፍጻሜ ዘጋጠመሉ ከባቢ ተቑጻጸርናዮ ኣለና።</b>
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	ayti-Hazel-ley da-amber neti tseb-tsab mitsibay kedliyek-ka ey-yu	<b>ኣይትሓዘለይ ደኣምበር ነቲ ጸብጻብ ምጽባይ ከድልዮካ እዩ።</b>

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	neti fitsame zeg-gatemelu kebabi teQwetsatsirnay-yo al-lena	<b>ነቲ ፍጻሜ ዘጋጠመሉ ከባቢ ተቑጻጸርናዮ ኣለና።</b>
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	ayti-Hazel-ley da-amber neti tseb-tsab mitsibay kedliyek-ka ey-yu	<b>ኣይትሓዘለይ ደኣምበር ነቲ ጸብጻብ ምጽባይ ከድልዮካ እዩ።</b>

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	neti fitsame zeg-gatemelu kebabi teQwetsatsirnay-yo al-lena	<b>ነቲ ፍጻሜ ዘጋጠመሉ ከባቢ ተቑጻጸርናዮ ኣለና።</b>
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	ayti-Hazel-ley da-amber neti tseb-tsab mitsibay kedliyek-ka ey-yu	<b>ኣይትሓዘለይ ደኣምበር ነቲ ጸብጻብ ምጽባይ ከድልዮካ እዩ።</b>

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	neti fitsame zeg-gatemelu kebabi teQwetsatsirnay-yo al-lena	<b>ነቲ ፍጻሜ ዘጋጠመሉ ከባቢ ተቑጻጸርናዮ ኣለና።</b>
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	ayti-Hazel-ley da-amber neti tseb-tsab mitsibay kedliyek-ka ey-yu	<b>ኣይትሓዘለይ ደኣምበር ነቲ ጸብጻብ ምጽባይ ከድልዮካ እዩ።</b>

**ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:**

**Basic Language Survival Kit** contains:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions   | 12. Fuel & Maintenance   |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General    |
| 3. Greetings / Introductions           | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation                       | 15. Military Ranks       |
| 5. Numbers                             | 16. Lodging              |
| 6. Days of the Week / Time             | 17. Occupations          |
| 7. Directions                          | 18. Port of Entry        |
| 8. Locations                           | 19. Relatives            |
| 9. Descriptions                        | 20. Weather              |
| 10. Emergency Terms                    | 21. General Military     |
| 11. Food & Sanitation                  | 22. Mine Warfare         |

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Diseases           |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            |                        |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |

**ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:**

**Basic Language Survival Kit** contains:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions   | 12. Fuel & Maintenance   |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General    |
| 3. Greetings / Introductions           | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation                       | 15. Military Ranks       |
| 5. Numbers                             | 16. Lodging              |
| 6. Days of the Week / Time             | 17. Occupations          |
| 7. Directions                          | 18. Port of Entry        |
| 8. Locations                           | 19. Relatives            |
| 9. Descriptions                        | 20. Weather              |
| 10. Emergency Terms                    | 21. General Military     |
| 11. Food & Sanitation                  | 22. Mine Warfare         |

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Diseases           |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            |                        |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |

**ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:**

**Basic Language Survival Kit** contains:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions   | 12. Fuel & Maintenance   |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General    |
| 3. Greetings / Introductions           | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation                       | 15. Military Ranks       |
| 5. Numbers                             | 16. Lodging              |
| 6. Days of the Week / Time             | 17. Occupations          |
| 7. Directions                          | 18. Port of Entry        |
| 8. Locations                           | 19. Relatives            |
| 9. Descriptions                        | 20. Weather              |
| 10. Emergency Terms                    | 21. General Military     |
| 11. Food & Sanitation                  | 22. Mine Warfare         |

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Diseases           |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            |                        |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |

**ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:**

**Basic Language Survival Kit** contains:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions   | 12. Fuel & Maintenance   |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General    |
| 3. Greetings / Introductions           | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation                       | 15. Military Ranks       |
| 5. Numbers                             | 16. Lodging              |
| 6. Days of the Week / Time             | 17. Occupations          |
| 7. Directions                          | 18. Port of Entry        |
| 8. Locations                           | 19. Relatives            |
| 9. Descriptions                        | 20. Weather              |
| 10. Emergency Terms                    | 21. General Military     |
| 11. Food & Sanitation                  | 22. Mine Warfare         |

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Diseases           |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            |                        |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications
- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary Services

**Force Protection Survival Kit** contains:

- 1: Assessment
- 2: Terrorist Threat
- 3: Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4: Criminal Threat
- 5: Medical Threat
- 6: Local Employed Personnel (LEP)
- 7: Route Assessments
- 8: Glossary

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications
- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary Services

**Force Protection Survival Kit** contains:

- 1: Assessment
- 2: Terrorist Threat
- 3: Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4: Criminal Threat
- 5: Medical Threat
- 6: Local Employed Personnel (LEP)
- 7: Route Assessments
- 8: Glossary

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications
- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary Services

**Force Protection Survival Kit** contains:

- 1: Assessment
- 2: Terrorist Threat
- 3: Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4: Criminal Threat
- 5: Medical Threat
- 6: Local Employed Personnel (LEP)
- 7: Route Assessments
- 8: Glossary

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications
- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary Services

**Force Protection Survival Kit** contains:

- 1: Assessment
- 2: Terrorist Threat
- 3: Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4: Criminal Threat
- 5: Medical Threat
- 6: Local Employed Personnel (LEP)
- 7: Route Assessments
- 8: Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
FamDistribution@monterey.army.mil